

Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti

RAMO TRASPORTI (D.P.R. 8.12.2007 n. 271)
DIREZIONE GENERALE TERRITORIALE DEL NORD EST
CENTRO PROVA AUTOVEICOLI DI BOLOGNA

e3

SCHEDA DI OMOLOGAZIONE CE

Comunicazione riguardante:
Communication concerning:

- L'omologazione
Approval granted
- L'estensione dell'omologazione
Approval extended
- Il rifiuto dell'omologazione
Approval refused
- La revoca dell'omologazione
Approval withdrawn

di un tipo di veicolo/componente/entità tecnica per quanto riguarda la direttiva 72/245/CEE,
modificata da ultimo dalla direttiva 2006/28/CE.
of a type of component/separate technical unit with regard to Directive 72/245/EEC, as last amended by Directive 2006/28/EC.

Numero di omologazione:
Approval No.:

e3*72/245*2006/28*6259*01

Motivo dell'estensione:
Reason for extension:

**Introduzione delle nuove
configurazioni AEB2564CV e
AEB2564CS**
*Introduction of new configurations
AEB2564CV and AEB2564CS*

Marchio di omologazione CE da apporre sull'UEE:
EC type-approval mark to be affixed on ESA:

e3 03 6259

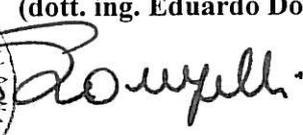
SEZIONE I

0.1 Marca (denominazione commerciale del costruttore):
Make (Trade name of the manufacturer):

A.E.B. srl

- 0.2 Tipo:
Type: **ICU**
- 0.3 Possibilità di identificazione del tipo, se marcati sul componente:
Means of identification of type, if marked on the component: **Etichetta autoadesiva.**
Self sticking label.
- 0.3.1 Posizione della marcatura:
Location of that marking: **Parte superiore del contenitore**
Upper face of the box.
- 0.5 Nome e indirizzo del costruttore:
Name and address of manufacturer: **A.E.B. srl**
via dell'Industria 20
42025 Cavriago - RE - Italia
- Nome e indirizzo dell'eventuale rappresentante autorizzato:
Name and address of authorised representative, if any: **Non ricorre**
Not applicable
- 0.7 Posizione e metodo di fissaggio del marchio di omologazione
CE per componenti ed entità tecniche:
In the case of components and separate technical units, location and method of affixing of the EC approval mark: **Marcatura laser sulla parte posteriore del contenitore.**
Laser imprinting on the bottom of the box.
- 0.8 Indirizzo dello stabilimento di montaggio:
Address of assembly plant: **A.E.B. srl**
via dell'Industria 20
42025 Cavriago - RE - Italia

SEZIONE II

- 1 Eventuali informazioni accessorie:
Additional information (where applicable): **Vedere appendice**
See appendix
- 2 Servizio tecnico incaricato delle prove:
Technical service responsible for carrying out the tests: **Centro Prova Autoveicoli**
via Zanardi 380 - Bologna
- 3 Data del verbale di prova:
Date of test report: **01/09/2008**
- 4 Numero del verbale di prova:
Number of test report: **80668/AR/BO**
- 5 Eventuali osservazioni:
Remarks (if any): **Vedere appendice**
See appendix
- 6 Luogo:
Place: **Bologna (Italia)**
- 7 Data
Date: **01/09/2008**
- 8 Firma:
Signature: **(dott. ing. Eduardo Donzelli)**

- 9 I documenti di omologazione, depositati presso l'amministrazione che l'ha rilasciata, sono disponibili a richiesta.
The type-approval file deposited at the Administrative Service having delivered the type-approval, may be obtained on request.



**Appendice alla scheda di omologazione CE n. e3*72/245*2006/28*6259*01
relativa all'omologazione di una UEE ai sensi della direttiva 72/245/CEE,
modificata da ultimo dalla direttiva 2006/28/CE della Commissione.
Appendix to EC type-approval certificate N. e3*72/245*2006/28*6259*01
concerning the type-approval of an electric/electronic subassembly with regard to Directive 72/245/EEC,
as last amended by Commission Directive 2006/28/EC**

- | | | |
|-------|--|--|
| 1 | Informazioni complementari:
<i>Additional information:</i> | |
| 1.1 | Voltaggio nominale dell'impianto elettrico:
<i>Electrical system rated voltage:</i> | 12 V negativo a massa
<i>12V negative ground</i> |
| 1.2 | L'UEE può essere installata su qualsiasi tipo di veicolo, con le seguenti limitazioni:
<i>This ESA can be used on any vehicle type with the following restrictions:</i> | Non ricorre
<i>Not applicable</i> |
| 1.2.1 | Eventuali condizioni di installazione:
<i>Installation conditions, if any:</i> | Il dispositivo deve essere installato su veicoli benzina, modificati per funzionare anche a GPL o Metano
<i>The ESA must be installed on gasoline-fuel vehicles, modified to work also with LPG or CNG.</i> |
| 1.3 | L'unità elettronica può essere installata solo sui seguenti tipi di veicoli:
<i>This ESA can be used only on the following vehicle types:</i> | Non ricorre
<i>Not applicable</i> |
| 1.3.1 | Eventuali condizioni d'installazione:
<i>Installation conditions, if any:</i> | Non ricorre
<i>Not applicable</i> |
| 1.4 | Il metodo o i metodi specifici di prova utilizzati e le gamme di frequenza coperte per determinare l'immunità sono:
<i>The specific test method(s) used and the frequency ranges covered to determine immunity were:</i> | Prova in camera anecoica nella gamma di frequenza 200-2000 MHz secondo la norma ISO 11452-2:2004.
Metodo BCI nella gamma di frequenza da 20 a 200 MHz, secondo la norma ISO 11452-4:2005.
<i>Absorber chamber test, performed in the range 200-2000MHz, according to ISO 11452-2:2004.</i>
<i>BCI test in the range 20-200 MHz, according to ISO11452-4:2005.</i> |
| 1.5 | Laboratorio accreditato alla norma ISO 17025 e riconosciuto dall'autorità competente (ai fini della presente direttiva) incaricato dell'esecuzione delle prove:
<i>Laboratory accredited to ISO 17025 and recognised by the Approval Authority (for the purpose of this Directive) responsible for carrying out the test:</i> | Centro Prova Autoveicoli via Zanardi 380 - Bologna |
| 5 | Osservazioni:
<i>Remarks:</i> | Nessuna
<i>None</i> |



Indice del fascicolo informativo
Index to the information package

Numero di omologazione: <i>Approval number:</i>	e3*72/245*2006/28*6259*01
Revisione: <i>Revision:</i>	01
Marchio del costruttore o denominazione commerciale: <i>Trade name or mark:</i>	A.E.B. srl
Tipo: <i>Type:</i>	ICU
Versioni: <i>Versions:</i>	AEB2568 AEB2564 AEB2568T AEB2564V AEB2005 AEB2568B AEB2568C AEB2658D AEB2564D AEB2564P AEB2564CV AEB2564CS
1 Verbale di prova: <i>Test report:</i>	80668/AR/BO
2 Fascicolo tecnico del costruttore: <i>Report of the manufacturer:</i>	Pagine 1,2,3,4,5,6,7,8,9 Pages 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9
3 Altri documenti allegati: <i>Other documents annexed:</i>	Non applicabile Not applicable
4 Data del rilascio dell'omologazione iniziale: <i>Date of issue of initial type approval:</i>	20/06/2007
5 Data dell'ultimo rilascio di pagine revisionate: <i>Date of last issue of revised pages:</i>	Non applicabile Not applicable
6 Data dell'ultimo aggiornamento dell'omologazione: <i>Date of last extension:</i>	01/09/2008